

?? ????? ???? ???? ?????? ???? ??????? ???? ?????????? ???? ?????
 ?? ?????????? ?????????? ???? ?? ????????? ??????? ???? ???? ??????? ??????? ?????????????? ?? ???
 ?????? ??????? ? ????????????

(??, ???????? 30, 32 ??? ????????)

???????? ??? ????????????? (?????? ??????)

??? 30?? ????????????? 2010 (*)

«???? ??????? ??? – ??????? 2006/112/E? – ????????????? ????? ????????? ??????? – ??????????
?????????? ??? ?????? ????????? – ??????? ????????? ??? ??????????? ?? ?????????? ????? ?????????
??? ?????? ??? ????????????? ????????? ????????????? – ????????????? ????????? ??????????????????? ??
???????? ??? ??????????????????? ?? “???????????????? ?????????????” – ??????????? ??? ??????? ?????? ??
?????????????? ?? ????? ?? ????????????? ????? ?????? ????????????????? ????? ??????????????? ????? ?????????? ?
?????? ??????? ????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???»

???? ????????? C?395/09,

?? ????????????????? ??????? ??????????? ????????????????? ??????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??,
??? ????????? ?? Naczelny S?d Administracyjny (?????????) ?? ?????????? ??? 6?? ????????????? 2009,
? ?????? ??????????? ??? ?????????????? ????? 13 ??????????? 2009, ??? ?????????? ??? ??????

Oasis East sp. z o.o.

?????

Minister Finansów,

?? ?????????????? (???????? ??????),

?????????????? ??? ????? R. Silva de Lapuerta (?????????????), ?????????? ??????????, ??? J.
Malenovský ??? T. von Danwitz, ??????????,

????????? ??????????????: P. Mengozzi

?????????????: C. Strömholm, ??????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ??????????????? ?????????????? ???
7?? ?????????? 2010,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????:

- ? Oasis East sp. z o.o., ?????????????????????? ??? ????? M. Wojda ??? J. Martini,
- ? ?????????? ???????????, ?????????????????????? ??? ????? M. Szpunar ??? M. Jarosz,
- ? ??????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? M. Owsiany-Hornung ??? K. Herrmann
??? ??? ?. ???????????????????,

????????? ??? ?????????????? ??? ?????, ????? ??????? ??? ??????? ??????????????, ?? ????????????? ???

???????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????????? 2 ??? 6, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ??? (?? ??? 09/001, ? 49, ??? ???? ?????????????????? ?? ??? ??????? 95/7/?? ??? ?????????????, ??? 10?? ?????????? 1995, ?? L 102, ? 18, ??? ?????: ??? ????), ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???' ?????? ??? ?????? 176 ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ?????????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? L 347, ? 1).

2 ? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? Oasis East sp. z o.o. (??? ?????: Oasis East) ??? ??? Minister Finansów (????????? ?????????????? ??? ??????????).

?? ??????? ?????????

? ?????????????? ??? ???????

3 ?? ?????? 17, ?????????????? 2 ??? 6, ??? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? 28?? ??? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????:

«2. ????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? [(?? ?????: ???)] ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????.

[...]

6. ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????, ?????????? ??? ?????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? [???]. ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????????????.

?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????, ??? ??????? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????.

4 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? 2006/112.

5 ?? ?????? 176 ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????:

«?? ?????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? 09/001, ? 49, ??? ???? ?????????????????? ?? ??? ??????? 95/7/?? ??? ?????????????, ??? 10?? ?????????? 1995, ?? L 102, ? 18, ??? ?????: ??? ????), ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???' ?????? ??? ?????? 176 ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ?????????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? L 347, ? 1).

13) ????????? - ????? ???? ????????????? ???????????.

- 14) ???????,
- 15) ?????????, ???? ??? ?????????? – ????? ??? ?????????? ??????????,
- 16) ?????-???? – ??????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????,
- 17) ??????? – ?????? ??? ?????????? ??????????
- 18) ????? ????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
??? ??? ??????? ??????????
- 19) ?????????? ??? ?????????,
- 20) ?????????? ??? ??????????
- 21) ????? – ??????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????,
- 22) ?????????? ??? ?????????,
- 23) ????? ??? ??? – ?????? ??? ?????????? ?????????,
- 24) ?????????? ??? ?????? ??????
- 25) ?????????? ??? ?????????,
- 26) ?????????? ??? ??????
- 27) ????????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????? ??????????
- 28) ?????????? ??? ??????
- 29) ?????????? ????????? – ????????? ??????? ??? ?????????? ??? ???? ??????
- 30) ????? – ????????? ???????, ????????????? ?? ?? ??? ?????????,
- 31) ?????????? ??? ??????
- 32) ?????????? ??????? ??? ??????
- 33) ?????????? ??? ?????????,
- 34) ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
- 35) ???? ??????
- 36) ?????? ?????????? ??? ??????????
- 37) ?????????? ??? ??????
- 38) ????? ?????? ??? ?????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ??? ????????? ??????????

39) ????????????? ????????? ????? – ?? ????????????????? ????? ????????? ????????????? ??????
??? ?????????? ???????????,

40) ????????????? ??? ???????????,

41) ????????? ????????? ?????????.»

8 ?? ????????????? ????? ????????????? ????????????????? ????????????? ?? ????? ?????? ??? ??????????
??? ?????? ??? ??? ????? ????????????????????? ?????? (ustawa o podatku VAT z roku 2004), ??? 11??
????????? 2004 (??? ?????: ?????? ??? 2004 ??? ??? ???), ??? ????????????????? ??? ??????? 88,
????????????? 1, ??????? 1, ??? ?????? ??????, ?? ????????????? ?? ?? ????????????? 5 ??? ?????? ??????,
?? ?????? ????????????????? ??????? 39 ?????? ??? ??????? ?????? ??? 41. ?? ????????????? ??????
????????? ?? ?????????? ??? 1? ?????? 2004.

? ????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????

9 ? Oasis East ?????????? ??? ?????? ????????????????? ?????? ??????. ??? ?????????? ???
????????????????????? ???, ?? ??????? ????????????????????? ??? ??? ????????????????? ??????? ????
???????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ???
?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? 9 ??? ?????? ??? 1993 ??? ??? ???, ?? ??????
????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? 5 ??? ?????? ??? 2004 ??? ??? ???, ? ??????????????
????? ?????????? ????? Oasis East ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????. ??????? ???
????????????????? ?????????????? ??????????????????, ??????? ??????, ?? ?????????????? ??????????????????:
??????????????, ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????????????????? ???
?????????????, ?????????????? ??????????????, ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???????????,
????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????? ??? ??? ??????????.

10 ??? 28 ?????????????? 2007 ? Oasis East ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ?????????????? (???) ??? Katowice ?? ?????????? ?? ??? ??? 1? ?????? 2004
??????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ??????? ?
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??? ?? ?????? ???
????????????????????????? ??? ?????????????? 5 ??? ?????? ??? 2004 ??? ??? ???, ?? ?????????????? ??? ??????
?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????.

11 ? ?????????????????? ??? ??? ??? Katowice ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? 4 ??????????
2008, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? Oasis East. ?????? ??? ?????? ??? ?? ????
?????????????, ? Oasis East ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????, ?????? ? ???????
??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ? ??? ?????? ??? ? ?? ?????????????????? ??? ??????? ?? ??? ??? ?? ?????? ? ?????? ???
????????????????????????? ??? ?????????????? 5 ??? ?????? ??? 2004 ??? ??? ???.

12 ? ?????????????????? ??? ??? ??? Katowice ??????? ??? ? ??????? ?????????????? ??? ??????
????????????????? ?? ?? ??????? ??? ???????, ?????? ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ???????
????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????. ????
?????????????, ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ???.

13 ???? 18 ???????? 2008 ? Oasis East ?????? ???????? ??? Wojewódzki Sąd Administracyjny w Gliwicach ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? 4?? ?????????? 2008.

14 ?? ?? ???? ???????????? ??????????, ?? ???????? ??? 22?? ???????????? 2008, ??? ?????????? ??? Oasis East. ?? ?????????? ??? ????? ??? ? ?????????? ?? ?????, ?????? ??? ?????????? ???????? ?????, ???????????? ????? ????? ??? ??????? 88, ???????????? 1, ?????? 1, ??? ?????? ??? 2004 ??? ??? ??? ??? ???????????? ??? ?????? 17, ???????????? 6, ??? ?????? ?????????.

15 ? Oasis East, ?? ??? ???????? ???????????? ??? ???????? ????? 9 ????????? 2009, ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ????? ??? ?????????? ?????????????????. ?? Naczelny Sąd Administracyjny ??????????, ??? ??? ???????????????? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????

«??????????? ?? ???????????? ???????, ??? ???????????????? ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????? [...] (??? ?????? 176 ??? ????????? 2006/112/?? [...]), ??? ?????? ??? ?? ???????????? ??? ?????? ???????????? ????? ??? ???????????? ???, ???? ???????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???????????, ??? ??? ??????? ? ?????????????? ???????????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ??? ?????? ??? ? ?? ???????????????? ??? ?????? ?? ??????? ? ?? ?????? ??? ???????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? “??????????????? ?????????????”, ? ?????????????? ?? ????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???????????????? ?????? ? ???????????????? ??? ?????????? ??? ???????????????? ??????, ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ???????????????? ???????????????? ??? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ??? ??????????????;»

??? ??? ?????????????????? ?????????????

16 ?? ???????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????, ??? ?????? ?? ???????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? 176 ??? ?????????? 2006/112, ???????????? ?? ???????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.

17 ??????? ?? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? 176 ??? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???????????? ?????? ???’ ?????? ??????????????????.

18 ??????? ??? ???????????? ??? ?? ???? ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????, ??? ?????????????? ??? ?????? 17, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????, ?????????, ?? ???????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???, ???????????? ?????, ??????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ??? ??????? ?????????? ?? ???????????????? (??, ???????????? ??? 8?? ?????????????? 2002, C?409/99, Metropol ??? Stadler, ????????? 2002, ? I?81, ?????? 42, ??? 26?? ?????? 2005, C?465/03, Kretztechnik, ????????? 2005, ? I?4357, ?????? 33, ??? ??? 15?? ???????????? 2010, C?538/08 ??? C?33/09, X Holding ??? Oracle Nederland, ??? ??? ??? ???????????????? ?????? ??? ?????????, ?????? 37).

19 ? ???? ??? ???????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ???????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ???

?????????? ?? ???? ?????? ???? ??????, ? ????? ????? ???? ?? ?????????? ???????
?? ?????? ?? ????? ??????, ????? ?? ????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??
????? ???? ?????????? (??, ????????? ?? 11?? ??????????? 2008, C?371/07, Danfoss ??
AstraZeneca, ??????? 2008, ? I?9549, ????? 28, ?? ????????????????? ??????? X Holding ??
Oracle Nederland, ????? 38).

20 ????????? ?? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????
???? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??
?????????????? ????? ?????????? ?? ???. ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????????? ??
?? ?????????? ?????? ??????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?????????? (??, ?????????? ?? 8?? ????????????? 2005, C?280/04, Jyske Finans,
???????? 2005, ? I?10683, ????? 23, ????? ?? ?????????????????? ??????? Danfoss ??
AstraZeneca, ????? 29).

21 ???? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?? ?????
????????????? ?? ????? 17, ????????????? 6, ?? ?????? ???????, ?? ?????????????? ????? ?????? ?? ?
????????? ???? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????
?? ?????? ???? ???? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? 67/228/??? ?? ??????????????, ??
11?? ?????????? 1967, ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ??????? ?????????? – ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????? (?? ???. ??? 09/001, ? 5, ?? ?????: ??????? ???????), ? ?????
???? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? (??, ?????????? ?? 5?? ????????????? 1999, C?305/97,
Royscot ?.??., ????????? 1999, ? I?6671, ????? 21, ????? ?? ?????????????????? ??????? X
Holding ??? Oracle Nederland, ????? 40).

22 ???????, ?? ????? 11 ?? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?? ????????????? 1 ??
?????????? ???? ?????????, ??????????? ???????????, ???? ??????????? 4, ?? ?? ?????? ????
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ???? ??????????? ?????????? ?????? ?? ???????????
????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ???? ? ?? ?????????????? ???.

23 ???? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? ?? ?????? 17, ????????????? 6,
?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
?? ?? ?????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 11,
?????????????? 1, ?? ??????????? ??????????. ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????? ???? ?? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ???'
?????????? ?? ?????????? ?????????? (??., ??' ?????, ?? ?????????????????????? ?????????? Royscot ?.??.,
????????? 22 ?? 24, ?? ?? ?????????? ?? 14?? ?????????? 2005, C?434/03, Charles ??? Charles-
Tijmens, ????????? 2005, ? I?7037, ????????? 33 ?? 35).

24 ?????????, ? ?? ???? ?????????, ???? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ???? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?? ??, ??????? ?? ?????????????????? ?????? (??, ???????????????????
????????? Metropol ??? Stadler, ????? 59, ?? ?????????? ?? 22?? ?????????????? 2008, C?414/07,
Magoora, ????????? 2008, ? I?10921, ????? 28).

25 ???? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????????? ??
?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ????? 17, ????????????? 6, ?? ?????
?????????, ??????????????????? ?? ? ?? ???? ??????? ??????? ?? ??????? ???? ?????????? ????? ??
?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??????, ??????? ?? 1? ????? 2004.
?????????, ? ?????????????? ???? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????? ???? ?????? ?? ??????? ?????? ???? (??, ?????????????????????? ?????????? Magoora, ?????)

27).

26 ???? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ????? 176 ??? ??????
2006/112, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ??, ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?? 1? ?????????? 1979 ??? ?? ?????? ?????? ??
?????? ? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????, ????? ? ?????????? ?? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??.

27 ???? ?????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????
????????????, ??????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
?? ?? 1? ?????????? 1979 ? ??? ?? ?????????????? ??, ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? 176 ??? ??????? 2006/112. ? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? 176 ??? ?????? ?????????
?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 17, ?????????? 6, ?? ?????
??????.

28 ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????????? ??, ???
?????? ?????? ?? ?????? ??????????, ? ?? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??????, ?????
?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?
????????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?
?????? ?? ?????????????????? ?? «????????????? ??????????» ?? ?? ?????????? ???.

29 ? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 17, ?????????? 6, ?? ?????
??????.

30 ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ? ??????????
(?., ??' ?????, ??????? ?? 23?? ????????? 2009, C-74/08, PARAT Automotive Cabrio,
???????? 2009, ? I?3459, ??????? 28 ?? 29, ?? ?????????????????? ??????? X Holding ??
Oracle Nederland, ????? 44).

31 ???? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????? ??????
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?
???? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ??????, ??? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? 70 ?? ?????????? ?? 21?? ?????????????? 2006, C?255/02, Halifax
?.?. (???????? 2006, ? I?1609), ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??, ?? ?????????????? ??
????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????.
????????, ??, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????????????? ? ?????????????????, ?? ????? 27 ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??
?????? ?????????????, ??' ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??
?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ???????????.

32 ????????? ?? ???????, ?? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??
????? 17, ????????????? 6, ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????? 176 ??? ??????? 2006/112, ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????

???????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ????????? ???? ???? ???? ????????? ??????
????????? ?????????????? ??????????, ??? ??? ?????? ? ?????????? ???? ????????????? ????? ?
?????? ???? ?????? ????????????????? ???? ????? ? ???? ???? ????????????????? ???? ???? ??
???? ?????????? ? «???????????? ??????????».

??? ??? ????????????? ??????

33 ????????? ???? ? ????????? ????????????? ???? ???? ???? ?????????? ??? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????????????? ??? ????????? ????????? ???? ????????? ?????????????, ?' ????
????????????? ???? ?????????? ???? ???? ????????????? ??????. ?? ????? ???? ?????? ?????????????
????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????, ???? ??? ???? ?????????, ???
?????????????

??? ???? ?????? ??????, ?? ?????????? (?????? ?????) ?????????????:

**?? ????? 17, ????????? 6, ??? ????? ???????? 77/388/??? ??? ?????????, ??? 17??
???? 1977, ??? ????????????? ???? ????????? ???? ????? ???? ????????? ??
???? ?????? ?????? – ????? ?????? ?????? ????????????????? ?????:
???????????? ?????????????, ??? ???? ????????????? ???? ???? ????? 95/7/?? ???
????????????, ??? 10?? ????????? 1995, ????? ???? ?????? ???? ????????? ?????
???????????? ????????????? ???? ????? 176 ??? ????? 2006/112/?? ??? ?????????, ???
28?? ????????? 2006, ?????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ????????????????? ?????,
???? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???? ????????? ???? ???? ???? ?????? ?????????????
??? ????? ???? ???? ?????? ?????? ???? ????? ???? ?????? ???????? 77/388 ??? ??????
?????? ?????? ???? ? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????? ?????????? ???? ????
???????????????? ?????? ???? ???? ????????????? ???? ???? ?????? ???? ???? ????
?????? ????????? ????????????? ?????????, ??? ??? ?????? ? ????????????? ????
???????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ????????????????? ???? ???? ? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ????????????? ? «???????????? ??????????».**

(?????????)

* ?????? ?????????????: ? ?????????.